

胡锦涛会见塔吉克斯坦上院和下院议长

本报杜尚别 8 月 27 日电（记者**吴绮敏、孙力**）国家主席胡锦涛 27 日在塔吉克斯坦议会大厦会见了塔吉克斯坦议会上院议长乌拜杜洛耶夫和下院议长海鲁洛耶夫。

胡锦涛表示，中塔两国是山水相连的邻邦，两国人民有着深厚的传统友谊。建交 16 年来，中塔关系顺利发展。中塔发展睦邻友好合作关系符合两国和两国人民的共同利益，也有利于地区和平、稳定、繁荣。胡锦涛指出，中方高度重视对塔关系，愿

同塔方加强政治、经济、安全、人文等各领域合作，推动双边关系深入发展。多年来，中塔立法机构保持着良好合作。当前，中塔都致力于促进经济发展、加强法制建设。两国立法机构开展多层次多渠道交流合作十分必要，我们支持双方增进相互了解，就完善经济立法、行政监督、立法为经济建设和对外交往服务等方面交流经验、相互学习，积极推动两国各领域务实合作。

乌拜杜洛耶夫表示，塔吉克斯坦人民对中国人民怀有友好感

情，欣赏中国独特的传统文化，钦佩中国在国家建设中取得的巨大成就。他表示，中国企业和资金为塔吉克斯坦经济社会发展发挥了重要作用，塔方高度评价塔中双边合作和在上海合作组织框架内的合作。同中国发展睦邻友好合作是塔方外交政策的重要组成部分。塔方希望同中方一道努力，深化战略合作，巩固睦邻友好，推动双边关系不断向前发展。塔吉克斯坦议会愿为此作出积极努力。

令计划、王沪宁、戴秉国参加会见。

胡锦涛会见塔吉克斯坦总理阿基洛夫

本报杜尚别 8 月 27 日电（记者**吴绮敏、孙力**）国家主席胡锦涛 27 日在塔吉克斯坦国宾馆会见塔吉克斯坦总理阿基洛夫。双方重点就加强两国经贸合作交换了意见。

胡锦涛表示，当前，中塔经贸合作全面展开，两国政府经贸混委会运转顺利，在指导和协调双边经贸合作方面发挥了重要作用。下阶段，双方应该重点做好以下工作。一、确保大型合作项目按期保质完工，双方继续为大项目合作顺利实施创造条

件。二、扩大矿产开发领域合作，中方支持中国企业在塔吉克斯坦开展投资经营活动。三、加强农业领域合作，双方可在农业生产、加工和土壤改良等方面加强合作，中方愿帮助塔方建设农业技术示范中心，培训农业人才。四、改善投资环境，积极推动贸易投资便利化。

阿基洛夫表示，塔吉克斯坦独立以来一直得到中方的支持和援助，促进了塔吉克斯坦经济发展和人民生活水平提高。塔中

双方在交通、电力设施等大型项目合作方面进展良好，其中有的项目已经投入使用，成为中亚地区的重要基础设施。塔方希望同中方加强在铁路、公路等基础设施建设、矿产资源开发、人员培训等方面的合作，塔方将在改善投资环境方面作出努力。

当天下午，胡锦涛亲切看望了中国驻塔吉克斯坦使馆工作人员和中资机构代表。

令计划、王沪宁、戴秉国参加上述活动。

中华人民共和国和塔吉克斯坦共和国关于进一步发展睦邻友好合作关系的联合声明

应塔吉克斯坦共和国总统埃莫马利·拉赫蒙邀请，中华人民共和国主席胡锦涛于 2008 年 8 月 26 日至 27 日对塔吉克斯坦共和国进行了国事访问。两国元首就中塔关系及其他共同关心的国际和地区问题深入交换意见，达成以下共识：

一、中华人民共和国和塔吉克斯坦共和国（以下简称“双方”）一致认为，2007 年 1 月 15 日两国元首签署的《中华人民共和国和塔吉克斯坦共和国睦邻友好合作条约》具有重要的历史和现实意义，为中塔关系长期稳定健康发展奠定了坚实的法律基础。双方决心恪守条约确定的方针和原则，认真落实两国建交以来签署的所有双边政治文件，推动中塔睦邻友好合作关系不断向前发展。

二、两国元首高度评价中塔睦邻友好合作关系发展现状，认为两国各领域合作快速发展，给两国人民带来实际利益。双方强调，将保持经常性的高层互访，就双边关系和国际局势的重大问题及时交换意见。双方将进一步密切两国政府和各部门之间的联系，扩大和深化两国政治、经贸、安全、人文等各领域的交流与合作，不断提升中塔睦邻友好合作水平。

三、双方将进一步支持中国全国人民代表大会与塔吉克斯坦议会以及各专门委员会和友好小组间的交流与合作，不断完善双边关系法律基础，巩固传统友谊，加深两国人民的相互理解。

四、双方重申，中塔国界划定具有重要意义。双方将严格遵守两国签订的所有关于边界问题的协定和文件，并决心在两国边境地区保持永久和平和世代友好。

五、双方表示，将继续在涉及彼此国家主权和领土完整的重大问题上相互支持。塔方重申坚定奉行一个中国政策，承认中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府，台湾是中国领土不可分割的一部分。塔方反对任何制造“两个中国”、“一中一台”的图谋，反对“台湾独立”，反对台湾加入任何仅限主权国家参加的国际和地区组织；不与台湾建立和开展任何形式的官方关系和往来。塔方支持中国政府为实现国家统一所做的一切努力，认为台湾问题是中国的内政，外部势力无权干涉。中方对塔

方这一原则立场表示高度赞赏，重申支持塔方为维护国家独立、主权和领土完整以及为维护国内稳定、发展民族经济所做的努力。

六、双方认为，打击“东突”恐怖势力是国际反恐斗争的重要组成部分。双方表示将根据《中华人民共和国和塔吉克斯坦共和国关于打击恐怖主义、分裂主义和极端主义的合作协定》和《打击恐怖主义、分裂主义和极端主义上海公约》的规定，继续在安全领域开展密切合作，采取有力措施，共同打击包括“东突”恐怖势力在内的一切形式的恐怖主义，以维护两国和本地区的和平、安宁与稳定。

七、双方认为，毒品犯罪严重威胁地区各国的社会稳定和国家安全，将进一步加强协调与配合，采取有效措施打击包括毒品生产、非法贩运在内的各种形式的毒品犯罪活动。

八、中方高度评价并感谢塔方在汶川特大地震灾害后表达的同情和慰问以及向中方提供资金和物资援助，帮助灾区人民抗震救灾和灾后重建。

九、塔方对中国成功举办 2008 年北京奥运会表示祝贺，认为这是中国为推动国际奥林匹克事业发展、推动建设和谐世界做出的巨大贡献。

十、双方认为，加强双边经贸合作对全面推进两国关系发展具有重要意义。双方同意加强两国政府间经贸合作委员会的工作，进一步优化贸易结构，促进经济技术合作，改善贸易投资环境，在平等互利的基础上扩大在交通、通信、采矿和加工、农业、基础设施建设等领域的合作。

十一、双方将继续挖掘公路交通运输和过境运输合作潜力，提高口岸接运能力，在公路、铁路和航空运输方面相互提供便利。双方将在平等互利基础上实行鼓励边境贸易的政策，促进边境地区的务实合作。

十二、双方将根据各自法律为在对方国家从事投资贸易活动和经济技术合作创造便利条件，保护对方国家公民的人身、财产安全和合法权益。

十三、双方将进一步扩大教育、文化、科技、新闻、旅

游、体育、卫生、社会保障等领域的交流与合作，支持两国高等院校、科研机构、青年和民间友好组织之间的交流与合作。

十四、双方认为，当前，上海合作组织发展势头良好，已成为在互信、互利基础上深化成员国睦邻关系的重要平台，对促进中亚地区稳定、推动成员国共同发展发挥着重要的建设性作用。双方将继续共同努力，不断深化上海合作组织框架内安全、经济和人文等领域的务实合作。

十五、双方强调，中亚国家有独特的历史文化传统，国际社会应尊重中亚各国人民根据本国国情自主选择的发展道路。中亚各国的稳定与安全、经济的持续发展和社会的不断进步，符合本地区各国人民的共同意愿和根本利益。中方高度评价塔方为促进中亚地区安全、稳定与发展所做的努力。

十六、双方指出，双方在一系列重大国际和地区问题上立场相同或相近，强调将进一步加强两国在联合国及其他国际组织框架内的合作。双方将恪守《联合国宪章》的宗旨和原则以及其他公认的国际法准则，并在此基础上推动建立互信、互利、平等、协作的新安全架构。双方主张通过和平方式解决国际争端，充分发挥联合国在维护世界和平与安全方面的主导作用，尊重世界文明多样性和发展模式多样化，推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。

十七、中华人民共和国主席胡锦涛对塔吉克斯坦共和国总统埃莫马利·拉赫蒙和塔吉克斯坦共和国政府给予中方代表团的热情友好接待表示感谢，并邀请塔吉克斯坦共和国总统埃莫马利·拉赫蒙对中华人民共和国进行正式友好访问。拉赫蒙总统愉快地接受了邀请。访问日期将通过外交渠道商定。

中华人民共和国主席 胡锦涛 （签字）	塔吉克斯坦共和国总统 埃莫马利·拉赫蒙 （签字）
2008 年 8 月 27 日于杜尚别 （本报杜尚别 8 月 27 日电）	

“北京 2008 年奥运会成功地向世界展示了中国在历史、文化和社会领域的成就，以及现代中国的形象，同时也展现了中国政府与人民要共建一个美好世界的期望。”皮埃尔·皮卡尔先生 27 日接受本报记者采访时作出上述评价。

身为法国巴黎大学人文地理学博士、中国问题专家的皮卡尔曾 20 多次访华，对中国情况较为了解，也一直致力于以自己的文章向西方世界介绍中国。他新近出版的《奥林匹克中国雄风》一书，向法国人民介绍了中国如何以特有的方式弘扬奥林匹克精神。他深信，中国举办奥运会将会对中国和世界带来积极而深远的影响。“事实证明，这一次成功、近乎完美的奥运会，向全球 40 多亿观众展现了一个融合传统与现代的中国，也加深了世界对中国的了解。”

谈到对奥运会设施及组织工作的评价时，皮卡尔竖起大拇指，

『展示共建美好世界的期望』

访法国中国问题专家皮卡尔
本报记者 廖政军

说道：“无可争议，中国成功地向世界兑现了自己的承诺。”无论是“鸟巢”、“水立方”、国家大剧院等地标性建筑，还是合理的城市规划，都将为老百姓留下一笔丰厚的文化遗产；不仅在运动赛事本身，在反兴奋剂、接待工作等方面都展现出一个严谨而又开放的中国形象；从那些辛勤付出的优秀志愿者身上，更能看出一个拥有五千年灿烂文明的古国正在大步迈向现代化的未来。

在参观并接受人民网的视频采访之后，皮卡尔对中国媒体的专业程度及“报网互动”的方式表示赞赏。他同时认为，此次奥运会期间，中国冷静地对待来自一些西方国家媒体的批评，用亲切友好的笑容迎接来自世界各地的无

数记者和游客，令人难忘。

他认为，奥运会将成为推动中国乃至世界发展的加速器。“同一个世界，同一个梦想”的伟大理念将随着北京奥运会的成功举办传遍全世界。

本报柏林 8 月 26 日电（记者**刘华新**）德国政府主管体育事务的最高官员、内政部长沃尔夫冈·朔伊布勒 26 日在接受本报记者书面采访时，对中国代表团获北京奥运会金牌总数第一表示祝贺，并祝愿即将举行的北京残奥会成为残奥会历史上的里程碑。

朔伊布勒表示，2008 北京残奥会也会成为残奥会历史上又一个里程碑。他说，东道主中国迄今为止所做的一切准备工作，以及去年 10 月上海组织和举办世界夏季特殊奥林匹克运动会的成功经验，都预示着这一点。他说，“我们和德国残疾人运动员一道，急切期待这一世界第二大体育赛事开幕，期盼获得突出的体育成绩，也期盼这一赛事发挥团结各国人民的作用。”

朔伊布勒观摩了北京奥运会。他表示，不仅中国运动员在体育竞赛中获得了 51 枚金牌值得赞扬，而且中方组委会也应该因为其完美的组织工作受到赞扬。全世界都看到了富有魅力的开幕式和闭幕式。德国的运动员也都表示，他们对奥运村和比赛场馆感到“欢欣鼓舞”。对他们来说，在北京进行的本届奥运会是一次难忘的经历。

德国主管体育事务高官称 期待北京残奥会成为新里程碑

在谈到奥林匹克精神时，朔伊布勒说，本届奥运会不仅体育成绩突出，而且将世界青年聚集一堂，这为各国人民之间加深理解做出了贡献。204 个国家和地区的运动员参加奥运会，这在历史上是前所未有的。“我希望，奥运会后，奥林匹克精神将在奥运参与者身上和东道国继续发扬光大。”

在谈到德国的比赛成绩时，朔伊布勒说，和以往体育赛事一样，本次比赛也是既有惊喜，也有失望。德国奥运代表团比 2004 年雅典奥运会多拿了 3 块金牌，这让我很高兴。德国现在属于世界体育五大强国之列。当然，这不能掩盖我们在几个体育项目中的“赤字”。现在的任务是分析德国运动员如何才能在这些落后项目上奋起直追。

在比较中美两国战绩时，朔伊布勒说，中国代表团以优异的成绩首次在奥运历史上夺得金牌总数第一，而且对手是非常强大的美国代表团，这值得祝贺。这两个国家的运动员在许多项目上都取得了新的历史最佳成绩，为其他国家的运动员作出了表率。他还说，对本届奥运会上有更多国家和地区获得奖牌感到高兴。

本报乌兰巴托 8 月 27 日电（记者**霍文**）中国人解放军总参谋长助理陈小工中将 27 日在乌兰巴托与蒙古国防部国务秘书鲍尔巴特尔举行了中蒙国防部第三次防务安全磋商。双方就地区安全形势、国际维和与人道主义行动、双边关系，以及其他共同关心的问题深入交换了意见。

本报乌兰巴托 8 月 27 日电（记者**霍文**）蒙古国总统恩赫巴亚尔今天在国家宫会见了赴蒙出席中蒙国防部第三次防务安全磋商的总参谋长助理陈小工中

“高山之国”塔吉克斯坦的首都杜尚别位于瓦尔佐布和卡法尔尼洪两河流域的吉萨尔谷地。开阔的旷野与层峦叠嶂的远山相映成趣。去往民族官的路上，大道两旁直举蓝天的粗壮大树沐浴着灿烂的阳光。民族官宽广的前庭，喷泉送爽，鲜花喜人。8 月 27 日，刚刚落成的民族宫迎来了第一位外国领导人——中国国家主席胡锦涛。

塔吉克斯坦总统新闻秘书对记者说，民族官作为总统府在投入使用的第二天就迎来伟大邻邦的领导人，非常值得纪念。

从上午 9 时 15 分到正午时分，塔吉克斯坦总统拉赫蒙在这里为胡锦涛主席举行了隆重的欢迎仪式，双方进行了正式会谈，共同签署了《中华人民共和国和塔吉克斯坦共和国关于进一步发展睦邻友好合作关系的联合声明》，共同出席了两国涉及政治、经贸、金融、文化等多个领域的 10 多个合作文件的签字仪式，共同会见了记者。拉赫蒙由衷地对记者说：“我深信，胡锦涛主席对塔吉克斯坦的这次访问，将载入塔中睦邻友好关系的史册。”

几天前闭幕的北京奥运会，在这里继续受到瞩目。索莫尼广场民族和解与复兴纪念碑前的广告牌上，分别用中俄两种文字写着：“热烈祝贺友好的中国人民成功举办奥运会！”

在正式会谈开始时，出席了北京奥运会开幕式的拉赫蒙总统盛赞北京奥运会的成功。他祝贺中国运动员取得优异成绩，并十分高兴地提及“塔吉克斯坦运动员在北京奥运会这样一个展示力与美的舞台上，首次获得了奖牌”。胡锦涛真诚感谢拉赫蒙对北京奥运会的支持，并祝贺塔吉克斯坦运动员在奥运会上取得了历史性的好成绩。

高节奏的国事访问，丰硕的访问成果，让人们顺利发展的中塔双边合作充满期待。去年 1 月拉赫蒙总统对中国进行国事访问时，双方签署了睦邻友好合作条约。双方合作日益加深。今年上半年双方经贸额同比增长 73.3%。塔吉克斯坦外长扎里菲最近在塔最大俄文报纸《亚洲之声》报撰文指出，塔吉克斯坦同伟大邻邦中国的合作关系不断扩大，双边贸易额迅猛增长，中国是塔吉克斯坦最大的投资者之一。在中国帮助下，塔吉克斯坦实施了诸如道路、隧道、输变电线路建设等很多重要建设项目，相信胡锦涛的访问将推动塔中关系步入新阶段。在民族官协助礼宾工作的塔吉克斯坦青年志愿者别赫鲁兹和帕尔维兹高兴地告诉记者，他们正在中国新疆师范大学学习中文，他们一定要把中文学好，因为中塔经贸合作这么多，懂中文的人今后在塔吉克斯坦的就业机会很多。

中塔两国领导人积极促进合作，两国友好深入人心。走在杜尚别的街上，不时会有当地居民友好地用中文对中国记者说：“你好！”著名的拉胡基剧院门前，悬挂着纪念“波斯诗歌之父”鲁达基诞辰 1150 周年诗歌朗诵会的海报，上面印着不同文字书写的不同国家的经典词句，其中就有一行中文：“有朋自远方来，不亦乐乎！——孔子”。就在胡锦涛主席 26 日开始访问塔吉克斯坦的当天，塔吉克斯坦国立大学孔子学院揭牌……

涓涓细流，汇成江海。中塔两国频繁的高层互访，两国人民频繁的友好往来，为两国友好关系奠定了坚实的基础，开辟了两国关系的美好未来。

（本报杜尚别 8 月 27 日电）

（上接第一版）上述两个机制及两国间其他机制的顺利运行将增进双方政治互信，加强两国战略协作，为提升中俄战略协作伙伴关系水平发挥重要作用。

梅德韦杰夫表示，俄中关系进展顺利，各领域合作发展迅速，大型合作项目进展良好，能源合作不断扩大并机制化。同中国开展务实合作是俄罗斯对外合作的重要方向，俄方希望早日同中方签署俄中睦邻友好合作条约新的实施纲要，深化各领域合作。

关于上海合作组织合作，胡锦涛强调，上海合作组织面临新的机遇和新的挑战。希望中俄两国同其他各方一道，加强协调，推动上海合作组织在深化政治、经贸、安全等方面合作上迈出新步伐。梅德韦杰夫表示，俄中两国合作对中亚地区发展发挥着重要作用，俄方愿意同中方在上海合作组织内加强协调合作，共同维护中亚地区和平稳定。

梅德韦杰夫介绍了南奥塞梯和阿布哈兹的有关情况和俄方立场。胡锦涛表示，中方注意到南奥塞梯和阿布哈兹局势发生的最新变化，希望有关各方通过对话协商妥善解决问题。

令计划、王沪宁、戴秉国参加会见。

中蒙举行第三次防务安全磋商

恩赫巴亚尔对中国成功举办北京奥运会表示祝贺。他说，明年是中蒙建交 60 周年，蒙方希望以此为契机，通过同中方共同举办庆祝活动，推动两国关系进一步发展。

会见中，陈小工转达了胡锦涛主席对恩赫巴亚尔的亲切问候和良好祝愿。

尼日尔总统祝贺北京奥运会成功

我对此由衷地感到高兴。尼日尔人民愿分享中国人民的喜悦。希望尼中两国继续加强在青年、体育等领域的交流与合作。”

陈公来感谢坦贾总统及尼政府和人民对中方举办奥运会给予的坚定支持。

阿联酋副总统会见上海市代表团

发展友好关系。同时韩正市长邀请穆罕默德率团出席将于 2010 年举行的上海世博会。

穆罕默德副总统对中国政府领导下，中国成功举办奥运会并获得金牌总数第一表示祝贺。